

MANUAL DE INSTRUCCIONES

Timbre con detector integrado

C-LOGIC 600-MD

SKU: CLOGIC600MDCBINT



ESPAÑOL

ESP

El timbre con detector de presencia es un producto que tiene un sensor de una alta sensibilidad, circuito integrado y tecnología SMT; es automático, cómodo, seguro y práctico. El campo de detección es de arriba a abajo, y el área de servicio de izquierda a derecha. Utiliza rayos infrarrojos del movimiento humano como señales de control, cuando una persona entra en el área de detección, empezará a sonar para llamar la atención a esa persona entra en el campo de detección.

Su gama de utilización es amplia y su instalación es sencilla.

ESPECIFICACIONES:

- Alimentación: 9V/DC
- Ángulo de detección: 60°
- Alcance de detección: 8m (máx.)
- Consumo de energía en funcionamiento: <100mA
- Consumo en parado: <40uA
- Sonido de alarma: ≥70DB
- Estados del interruptor: alarm/off/chime

INSTALACIÓN:

- Desconecte la alimentación.
- Separar la parte inferior y el sensor directamente como en la Fig. 1.
- Fijar la parte inferior en la posición seleccionada con el tornillo de inflado. (ver Fig. 2).
- Instale de nuevo el sensor en la parte inferior. Posteriormente, se podría conectar la alimentación y probarlo.

FUNCIONES DEL INTERRUPTOR:

ALARM: al cambiar de "OFF" a "ALARM" habrá 30s de retardo, lo que significa que la alarma no sonará durante los próximos 30s. Si una vez pasados los 30s aún se mueve dentro de área de detección, la alarma sonará inmediatamente durante 15s. (Así que tiene tiempo suficiente para abandonar la zona de detección)

OFF: el sensor no funciona.

CHIME: si cambia de "OFF" a "CHIME" y se mueve dentro del area de detección, sonará tres veces.

Notas:

No golpear el sensor ni las ventanas de detección con un objeto duro o rugoso.

No instale el sensor bajo el sol, lloviendo o en zonas húmedas.

No instale el sensor cerca de fuentes de calor o zonas con corrientes de aire cambiantes.

Quite la batería para evitar dañar el sensor si no se va a usar durante mucho tiempo.

INSTALACIÓN:

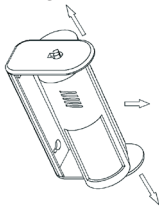


Fig. 1

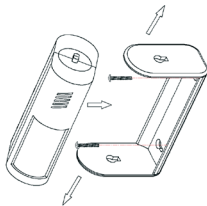
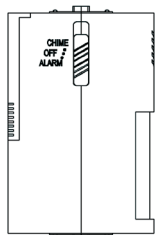


Fig. 2



C-LOGIC 660-MD

INSTRUCTION MANUAL

Mini sensor alarm with integrated presence detector

C-LOGIC 600-MD

SKU: CLOGIC600MDCBINT



ENGLISH

EN

The mini sensor alarm adopts high sensitivity detector, integrated circuit and SMT technology; It gathers automatic, convenience, safety and practical function. The wide detection range is made of up and down, left and right service field. It utilizes human motion infrared rays as control signals, when human enter detection fields, it will start the sound system to call attention that person enters detection field.

Its using range is wide and its installation is easy.

SPECIFICATION:

- Power Sourcing: 9V/DC
- Detection range: 60°
- Detection distance: 8m (max.)
- Working Consumption: <100mA
- Static Consumption: <40uA
- Alarm Sound: ≥70DB
- Switch state: alarm/off/chime

INSTALLATION:

- Switch off the power.
- Separate the bottom and the sensor directly as Fig. 1.
- Fix the bottom on the selected position with the inflated screw.(refer to Fig. 2)
- Install back the sensor onto the bottom. Then you could switch on the power and test it.

SWITCH FUNCTION:

ALARM: turn "OFF" to "ALARM" it will have 30s time delay, which means that it will not alarm within 30s, after 30s if you still move in the detection field it will alarm for 15s immediately.(So you have enough time to leave the detection area)

OFF: The sensor doesn't work.

CHIME: turn "OFF" to "CHIME" and if you move in the detection field, it will give sound for three times.

Notes:

Please don't hit the sensor and detection windows with hard or rough object

Please don't install the sensor in the sunlight, raining and high humidity zone;

Please don't install the sensor near heat or air current changed zone;

Please take out the battery in order to avoid damaging the sensor if you don't use it for long time.

INSTALLATION:

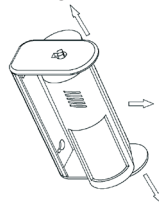


Fig. 1

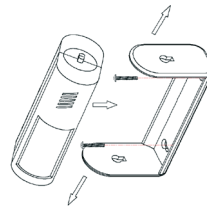
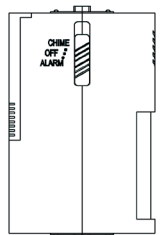
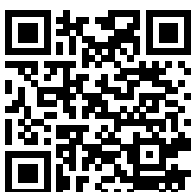


Fig. 2



C-LOGIC 660-MD

DESCARGA MANUAL COMPLETO FULL MANUAL DOWNLOAD



Puedes descargar el manual completo en la URL / You can download the complete manual at the URL
<https://clogic-intl.com/clogic-600-md>

FABRICANTE/MANUFACTURER: MGL International

APAC: **MGL GLOBAL SOLUTIONS LTD**
info.apac@mgl-intl.com
Flat 4-1, 4/F, No. 35, Section 3 Minquan
East Road. Taipei, Taiwan.
Tel: +886 2-2508-0877

EMEA: **MGL EUMAN S.L.**
info.emea@mgl-intl.com
Parque Empresarial Argame, 33163
Morcín, Asturias, Spain.
Tel: +34 985-08-18-70

AMERICAS: **MGL AMERICA, LLC.**
info.na@mgl-intl.com

US East Coast: 2810 Coliseum Centre
Drive, Ste. 100. Charlotte, North Carolina,
28217 USA
Tel: +1 833 533-5899

US West Coast: 760 Challenger Street.
Brea, California 92821 USA
Tel: +1 310-728-6220

www.mgl-intl.com

MANUEL D'INSTRUCTIONS

Sonnerie avec détecteur de présence

C-LOGIC 600-MD

SKU: CLOGIC600MDCBINT



FRANCAIS

FR

La sonnerie avec détecteur de présence est un produit qui compte avec une haute sensibilité, circuit intégré et technologie SMT ; il est automatique, confortable, sûr et pratique. Le champ de détection va de haut en bas, et la zone de service va de gauche à droite. Il utilise les rayons infrarouges du mouvement humain comme signaux de commande, quand une personne entre dans la zone de détection, commencera à sonner pour attirer l'attention de la personne qui est entrée dans le champ de détection.

Sa gamme d'utilisation est ample et son installation est simple.

ESPECIFICATIONS:

- Alimentation: 9V/DC
- Angle de détection: 60°
- Portée de détection: 8m (máx.)
- Consommation d'énergie en fonctionnement: <100mA
- Consommation dans la situation d'arrêt: <40uA
- Son d'alarme: ≥70DB
- États de l'interrupteur: alarm/off/chime

INSTALLATION:

- Débranchez l'alimentation.
- Séparer la partie inférieure et le capteur directement comme vous pouvez le voir dans la Fig. 1.
- Fixer la partie inférieure dans la position sélectionnée avec la vis de gonflage. (Voir Fig. 2).
- Installez de nouveau le capteur dans la partie inférieure. Après, il sera possible de connecter l'alimentation et tester le même.

FONCTIONS DE L'INTERRUPTEUR:

ALARM: En changeant de "OFF" au "ALARM" il y aura 30 s de retard, ce qui signifie que l'alarme ne sonnera pas pendant les 30 secondes qui suivent. Si, après de 30 secondes passés, il y a encore du mouvement dans la zone de détection, l'alarme sonnera immédiatement pendant 15 secondes. (Par conséquent, il y a de temps suffisant pour sortir de la zone de détection)

OFF: le capteur ne fonctionne pas.

CHIME: En changeant de "OFF" au "CHIME" et il y a de mouvement dans la zone de détection, il sonnera trois fois.

Notes:

Ne pas battre le capteur ou les fenêtres de détection avec un objet dur ou rugueux.

Ne pas installer le capteur sous le soleil, quand il pleut ou dans les zones humides.

Ne pas installer le capteur près de sources de chaleur ou dans les zones avec courants d'air changeantes.

Déposez la batterie pour éviter endommager le capteur s'il ne va pas être utilisé pendant une longue période de temps.

MONTAGE:

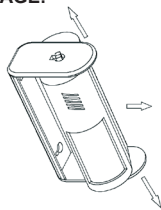


Fig. 1

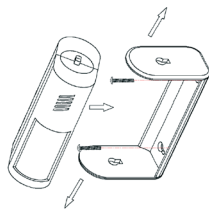
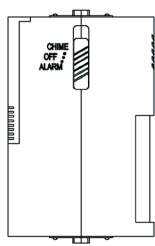


Fig. 2



C-LOGIC 600-MD

MANUAL DE INSTRUÇÕES

Alarme com detector de presença

C-LOGIC 600-MD

SKU: CLOGIC600MDCBINT



PORTUGUÊS

POR

La alarme com detector de presença é um produto que está a contar com um sensor de alta sensibilidade, circuito integrado e tecnologia SMT; é automático, confortável, seguro e prático. O campo de detecção vai do alto para baixo, e a área de serviço da esquerda para direita. Utiliza os raios infravermelhos do movimento humano como sinais de controle, quando uma pessoa estiver a entrar na zona de detecção, começará a soar para atrair a atenção da pessoa que tenha entrado no campo de detecção.

A sua gama é vasta e a sua instalação é simples.

ESPECIFICAÇÕES:

- Alimentação: 9V/DC
- Ângulo de detecção: 60°
- Alcance de detecção: 8m (máx.)
- Consumo de energia em funcionamento: <100mA
- Consumo em situação de parado: <40uA
- Som do alarme: ≥70DB
- Estados do interruptor: alarm/off/chime

INSTALAÇÃO:

- Desligue a alimentação.
- Separar a parte inferior e o sensor diretamente como se pode ver na Fig. 1.
- Fixe a parte inferior na posição selecionada com o parafuso de enchimento. (ver Fig. 2).
- Instale de novo o sensor na parte inferior. Depois, poderia ser ligada a alimentação e testado o mesmo.

FUNÇÕES DO INTERRUPTOR:

ALARM: Mudando de "OFF" para "ALARM" haverá 30s de atraso, o que está a significar que o alarme não irá soar durante os próximos 30s. Se depois de ultrapassados os 30 s ainda houver movimento na zona de detecção, o alarme irá soar imediatamente durante 15s. (Portanto há tempo suficiente para sair da zona)

OFF: o sensor não funciona.

CHIME: mudando de "OFF" para "CHIME" e se houver movimento na zona de detecção, irá soar três vezes.

Notas:

Não bater o sensor nem as janelas de detecção com um objeto duro ou rugoso.

Não instale o sensor sob o sol, quando esteja a chover ou nas zonas húmidas.

Não instale o sensor perto de fontes de calor ou nas zonas com correntes de ar mutáveis.

Remova a bateria para evitar danificar o sensor se o mesmo não vai ser utilizado por um longo período de tempo.

MONTAGEM:

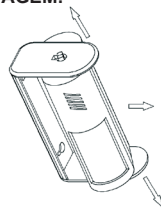


Fig. 1

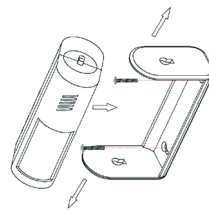
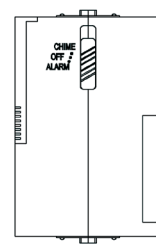


Fig. 2



C-LOGIC 600-MD

TELECHARGEMENT MANUEL COMPLET

DOWNLOAD MANUAL COMPLETO



Vous pouvez télécharger le manuel complet à l'URL / Você pode baixar o manual completo no URL
<https://clogic-intl.com/clogic-600-md>

FABRICANT/FABRICANTE:

MGL International

APAC: **MGL GLOBAL SOLUTIONS LTD**
info.apac@mgl-intl.com
Flat 4-1, 4/F, No. 35, Section 3 Minquan
East Road. Taipei, Taiwan.
Tel: +886 2-2508-0877

EMEA: **MGL EUMAN S.L.**
info.emea@mgl-intl.com
Parque Empresarial Argame, 33163
Morcín, Asturias, Spain.
Tel: +34 985-08-18-70

AMERICAS: **MGL AMERICA, LLC.**
info.na@mgl-intl.com

US East Coast: 2810 Coliseum Centre
Drive, Ste. 100. Charlotte, North Carolina,
28217 USA
Tel: +1 833 533-5899

US West Coast: 760 Challenger Street.
Brea, California 92821 USA
Tel: +1 310-728-6220

www.mgl-intl.com